

# neodisher® MediZym

Flüssiges, pH-neutrales Reinigungsmittel  
zum Einsatz in Spezialspülmaschinen



<b>Hauptanwendungsbereiche:</b>	Maschinelle Reinigung von chirurgischen Instrumenten, Anästhesieutensilien, flexiblen Endoskopen, Containern und anderen medizintechnischen Utensilien.
<b>Eigenschaften:</b>	neodisher MediZym ist ein besonders wenig umweltbelastendes Reinigungsmittel auf pH-neutraler Basis mit Enzymen und anderen reinigungsunterstützenden Komponenten. Rückstände von angetrocknetem und denaturiertem Blut werden von neodisher MediZym bei gleichzeitig hohem Grad an Materialschonung entfernt. Edelstahl, Instrumentenstahl, Leichtmetall, Glas, übliche Kunststoffe sowie Materialien von Anästhesieutensilien und flexiblen Endoskopen sind gegenüber Anwendungslösungen von neodisher MediZym beständig.
<b>Anwendung und Dosierung:</b>	Zur maschinellen Instrumentenaufbereitung: 0,2 - 1 %ig (2 - 10 ml/l) bei 40 - 50 °C Zur maschinellen Endoskopreinigung: 0,5 %ig (5 ml/l) Zur manuellen Instrumentenaufbereitung: im Tauchbad: 0,5 - 2 %, 20-30 min im Ultraschallbad: 0,5 - 2 %, 5-10 min ggf. Reinigerlösung auf maximal 45 °C aufheizen. Die Anwendungslösung mindestens täglich erneuern. Nach der Anwendung ist die neodisher MediZym- Lösung vollständig mit Wasser (vorzugsweise vollentsalzt) abzuspülen. Nicht mit anderen Produkten mischen. Die Aufbereitung muss entsprechend der RKI- Richtlinie und der Medizinproduktebetriebsverordnung mit geeigneten Verfahren durchgeführt werden. Nur für gewerbliche Anwendungen.
<b>Technische Daten:</b>	Spezifisches Gewicht (20 °C): 1,0 g/cm <sup>3</sup> pH-Bereich (bestimmt in vollentsalztem Wasser, 20 °C) 0,2 - 2 % : 7,6 - 7,7 Viskosität (Konzentrat, 20 °C): < 10 mPas
<b>Inhaltsstoffe:</b>	Inhaltsstoffe für Reinigungsmittel gemäß EG- Detergenzienverordnung 648/2004: < 5 % anionische Tenside außerdem: Enzyme, Konservierungsmittel (Phenoxyethanol, Methyl-,ethyl-,butyl-,propyl-,isopropylparaben)
<b>CE- Kennzeichnung:</b>	neodisher MediZym erfüllt die Anforderungen für Medizinprodukte gemäß Richtlinie 93/42/EWG.
<b>Lagerhinweise:</b>	Kühl, aber frostfrei lagern. Bei sachgemäßer Lagerung 2 Jahre lagerfähig.
<b>Gefahrenhinweise und Sicherheitsratschläge:</b>	neodisher MediZym ist nicht kennzeichnungspflichtig gemäß Zubereitungsrichtlinie 99/45/EG. Gebinde nur restentleert und verschlossen entsorgen. Entsorgung von Füllgutresten: siehe Sicherheitsdatenblatt. Weitere Sicherheits- sowie Umweltinformationen finden Sie in den EG- Sicherheitsdatenblättern. Diese sind unter <a href="http://www.drweigert.de">www.drweigert.de</a> in der Rubrik „Service“ verfügbar.

MB 4040/2-4  
12/06



Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG  
Mühlenhagen 85, D - 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0  
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: [info@drweigert.de](mailto:info@drweigert.de)  
Internet: [www.drweigert.de](http://www.drweigert.de)

Die Angaben dieses Merkblattes beruhen auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.

With the above information, which is appropriate to our current knowledge we describe our product regarding possible safety necessities, but we do not involve any quality description or promise certain properties.